

EDUCATION, PREVENTION ET DEPISTAGE DU CANCER DANS LA POPULATION INDIGENE DE L'ISTHME DE TEHUANTEPEC, OAXACA, MEXIQUE: LE PROJET DU CEPREC (THE CANCER PREVENTION & RESEARCH CENTER)

Le Centre d'Etude Et de prévention du cancer - est une organisation à but non lucrative fondée en 2001 dans le but d'éduquer des individus et des communautés rurales pour réduire l'incidence et le taux de mortalité par cancer.

Le Cancer est la deuxième cause de mortalité au Mexique. Quatre-vingts à quatre-vingt-dix pour cent des patients sont diagnostiqués dans un état avancé de la maladie. Le système mexicain de santé publique a cependant concentré tous ses Efforts sur le traitement du cancer plutôt que sur l'éducation, la prévention et le dépistage précoce. Évidemment, le traitement des cancers n'atteint pas les mêmes résultats.

De plus, dans notre pays, les cinq centres principaux de cancer, qui sont situés dans les plus grandes villes, sont insuffisants pour les milliers de patients diagnostiqués tous les ans. Le traitement du cancer est trop cher et est seulement à la disposition des patients qui bénéficient d'assurance médicale, du système de santé publique (institut mexicain de la sécurité sociale et ou ministère de la santé) ou des entreprises privées, qui sont une minorité de patients. Par conséquent, nous croyons que l'investissement dans l'éducation, la prévention et le dépistage précoce serait moins coûteux que les traitements chers et peu efficaces.

Les buts principaux de CEPREC's sont concentrés sur ces objectifs. Depuis août 2001 nous avons commencé nos activités dans l'état d'Oaxaca, qui est un état pauvre, ethniquement varié, du Mexique méridional. La majorité de la population est indigène, et son revenu est le plus bas du pays. A Oaxaca, sur 2.5 millions de personnes, environ 900, 000, parlent une (ou plus) de quinze langues indigènes. Dans Oaxaca, la langue de Zapotec est la seconde langue après l'espagnol. Ceci en fait l'état le plus divers, culturellement et linguistiquement, du Mexique. L'incidence du cancer cervical, du sein et d'autres néoplasies est plus haute dans la population indigène comparée aux gens vivant dans d'autres états.

L'isthme de Tehuantepec est l'une des sept régions dans l'état d'Oaxaca. La région de l'isthme entoure les zones de Juchitan et de Tehuantepec où Zapotecs, Huaves, Chontales et Zoques sont mélangés. Plus de 500 000 zapotecs vivent dans 375 localités qui sont groupées en quarante municipalités. CEPREC a conçu des programmes d'éducation et de prévention dans le but de faire croître la conscience et la connaissance des tumeurs du col cervical, du sein, du poumon, de la prostate, de l'estomac du colon et du rectum, les cancers les plus communs dans cette région. Pour accomplir ces objectifs, CEPREC fonctionne en collaboration avec des groupes de volontaires et de femmes organisées.

Un réseau est organisé dans la communauté. Des contrôles et des dépistage médicaux annuels sont offerts à la population, à un coût très faible. Les examens principaux dans ce dépistage sont les frottis cervicaux, la colposcopie, l'examen clinique des seins, la mammographie, la bronchoscopie et les endoscopies digestives, les échographies testiculaires et ovariennes. Récemment, la recherche du virus humain du papillome a été évaluée en employant la technique d'hybridation en combinaison avec le frottis et la colposcopie. Un enregistrement régional du cancer a également été développé.

Dans le but de prolonger nos programmes dans la partie méridionale du pays, nous avons établi une alliance avec l'association à but non lucrative "Rigoberta Menchu" du Centro Veracruzano de Prevención (CEVPRECAM) basée à Veracruz.

CEPREC organise également des programmes de formation continue pour des médecins et des infirmières. la "Science pour chacun", un programme éducatif scientifique organisé par notre centre, favorise l'éducation scientifique des étudiants de lycée.

L'université autonome nationale du Mexique (UNAM), l'université principale de la nation, et la Facultad de Estudios Superiores "Zaragoza", sa branche des sciences de santé, a nommé CEPREC centre affilié UNAM.

Récemment, Jose Murat, gouverneur de l'état d'Oaxaca, a annoncé son soutien à notre projet. Une campagne de collecte de fonds dans tout le pays et internationale est en cours dans le but d'aider en partie nos programmes et l'infrastructure pour le diagnostic, le traitement et la recherche du cancer pour la population du Mexique méridional.

Nous avons aussi invité des oncologistes de haut niveau pour collaborer à notre comité scientifique consultatif et participer à notre première CEPREC international Cancer conférence, commanditée par l'UNAM, une réunion scientifique, qui doit se tenir à Huatulco, Oaxaca, Mexique du 4 au 6 mars 2004.

CEPREC remercie le Professeur Aimery de Gramont de l'Hôpital Saint-Antoine, Paris, France pour la traduction française.